

SAYI: 14
41

TÜRK DİL KURUMU
Genel Merkez Kurulu
Tutulması

Ankara, 7.VIII.1941

Başkan Vekili: Genel Sekreter İbrahim Necmi Dilmen

Ü y e l e r : Besim Atalay, Hasan Reşit Tankut, Refet Ülgen, Naim Onat,
Doktor Mehmet Ali Ağakay

/Başkan Hasan Âli Yücel Maarîf Vekilliginde meggul, kolbaşı-
lardan Ahmet Cevat Emre ve Ali Canip Yöntem İstanbulda ol -
duklarından gelememişlerdir./

G Ü N D E M

- 1.- Geçen ve daha önceki toplantı tutulmalarının okunup onanması;
- 2.- Hesap kontrolörleri raporunun müzakeresiyle geçen yıl hesaplarından Genel Sekreterlikle Saymanlığın aklanması;
- 3.- Genel Sekreterliğin, Saymanlığın ve Kolların önermeleri ;
- 4.- Gelen kâğıtlar.

K A R A R L A R

- 1.- Geçen ve daha önceki toplantıların tutulmaları okunarak onanmıştır.
- 2.- Hesap kontrolörlerinin raporları okunmuş, ayrıca Maliyeden gelen müfet-
tişin tetkikleri hakkında da malûmat alınmıştır.

Kurumun yıllık hesaplarının tamamıyla yolunda ve uygun olduğunun görülmesinden dolayı sevinç duyulmuş ve Genel Sekreterlikle Saymanlığın bu hesaplardan aklanmalarına karar verilmiştir.

Bütçenin ikiye ayrılıp ayrılmaması, muhasebenin amerikan veya muzaaf usullerden biriyle tutulması hakkındaki mutalâalar gelecek yıl bütçesinde düşünülecektir.

Sarf evrakının havalesinde "ödenmesi" tabirinin kullanılması ve karar müstenit olanlarda bunun gösterilmesi ve tesellüm mümkün olan hallerde tesellüm kaydının bulundurulması yerinde görülmüştür.

Bankada duran paranın günlük ve aylık ihtiyaçlardan fazlasının üç ay veya daha çok ihbarlı olarak yatırılması suretiyle faizden daha fazla kazanç temini esas olarak kabul edilmiş ve banka ile görüşülerek bu esasın tatbiki için Genel Sekreterle Saymana yetke verilmiştir.

Maliye teftişi dolayısıyla bir çok tereddütlerin izalesi için bu tefti raporu gelirse onun da ilâvesiyle malî yıl sonlarına doğru Maliye Vekilliğinin verilmesi ve münasip yolda neşredilmek üzere bir rapor hazırlanması da uygun görülmüştür.

Gerek hesap kontrolleri ve gerek Maliye teftişi sırasında pek çok uğraşın ve bütün hesapların mükemmel surette tutulmuş olduğu sabit olmasıyla hizmetinin verimi beliren Saymanlık Sekreteri Tonguzalp'e yüksek tahsilini de bitirmesi ve artık tamamıyla Kurum hizmetinde kalması dolayısıyla gelecek bütçede aylığı arttırılmak üzere bu çalışmalarına karşı umulmadık giderlerden - ikiyüz seksen- lira ikramiye verilmesi kararlaştırılmıştır.

3.- Önergeler üzerine konuşuldu :

a) Genel Sekreterin İstanbulda Üniversite Terim çalışmaları hakkında verdiği izahat kabul edilmiş ve ihtisas terimleri üzerindeki çalışmalarda Üniversiteye elden gelen yardım ve kolaylık yapılmak üzere Genel Sekreterin burada ve intihap dairesinde bulunacağı zamanlarda Kurum adına Doktor Mehmet Ali Ağakayın, gidip gelme birinci mevki yatak bedeliyle çalıştığı günler için altı lira zarurî masraf bedeli verilmesi üzere İstanbulla gönderilmesi hususu

görülmüştür.

b) Coğrafya ve Gramer terimleri üzerinde İstanbul toplantılarında verilen kararlar dairesinde Bay Refet Ülgen'in eskiden çıkmış terimler üzerindeki araştırmaları ve Bay Doktor Mehmet Ali Ağakay'ın Coğrafya Kongresi ve Gramer Komisyonu terim çalışmaları üzerindeki bilgileri neticesinde bu terimlerin son aldığı şekil kabul edilerek Maarif Vekilliğine sunulması kararlaştırılmıştır.

c) İşyarlardan Kemal Ölmeztürk'ün Adliyedeki durumunun Cumhuriyet Müddei Umumiliğinden sorulması ve gelecek cevaba göre bir engel görülmezse hem saymanlık çalışmalarına ve hem de ayniyat işlerine bakmak üzere hizmetinde alıkonulması ve mevkuf olduğu müddette izinli sayılarak aylığının ödenmesi yerinde görülmüştür.

d) Grönbek'in Türk Dili yapısı eserinin sahifesi bir liradan Sabit Paylı tarafından tercüme edilmesi hakkında Saymanlığın önergesi kabul edilmiştir.

e) Bay Ali Ulvi Elöve ile doktor Şefik İbrahim'in Bursada hazırladıkları Tıp terimleri karşılıklarının materyel olarak bir örnek olmak üzere beşyüz taneye kadar bastırılması hakkında dördüncü Kolbaşılığın önergesi kabul edilmiştir.

f) Lûgat çalışmalarının gidişi üzerine malûmat alınarak Bay Nurettin Artam ile Bay Nurullâh Atacın Temmuz içinde rahatsızlık yüzünden gelemedikleri günlerin hesap edilmiyerek aylıklarının ödenmesi ve kendilerine ücretsiz olarak birer ay izin verilmesi yerinde görülmüştür.

g) Prens Kalyanankara ve Papamkara Hikâyesi tercümesi hakkında Bay Şerif Hulûsi Saymanın hazırladığı tenkidin Garp Dilleri Başuzmanlığınca tetkik edilerek rapor verilmesi kararlaştırılmıştır.

h) İstanbul deposunun temizlenme ve düzeltme ve fişleri yapılma işlerinde emeği geçenlere verilmek üzere Selim Nüzhet Gerçeğe kırk lira gönderilmesi kabul edildi.

4.- İşyarların dilargeleri ve gelen kâğıtlar üzerine konuşuldu :

a) Büro şefinin dört ayda ödenmek üzere tedavi için istediği ikiyüz lira avansın verilmesi kararlaştırıldı.

b) Çevirmen Celâl Arıkdemirin ayda on beşer lira kesilmek üzere tedavi için istediği seksen lira avansın verilmesi kabul edildi.

c) Uzman Şakir Ülkütaşırın dilergesi okunarak, Yeni Türk Sözlüğünde Tarih ve Coğrafya özel adları bulunmayacağından bunun yerine getirilmesi mümkün olamayacağı görüldü ve çalışma saatleri dışında iş oldukça tercihan kendisine verilmesi kararlaştı.

d) Şerif Hulûsi Saymanın tercümesini ileri sürdüğü eserlerden Başkirt fonetiği hakkındaki eserin sahifesine 75 kuruş ve Kuzay-Doğu-Bulgaristan Türkleri ve dilleri hakkındaki eser ile Altay dilleri hakkındaki kitabın sahifelerine birer lira ücret verilmek üzere tercüme ettirilmesi kabul edildi.

e) Kemal Erten'in dilekçesi okunarak ödevine yeniden alınması uygun görülmedi.

f) Galip Şenol'un dilekçesi okunarak Tarama işlerini meccanen yapmak hakkındaki dileği kabul edildi.

g) Sayman Bay Besim Atalayın, Rıza Nasrullâh'tan 11 liraya satın aldığı Keşşaf tefsiri ve yazma Türkçe Tıp adlı kitapların Kütüphaneye mal edilmesine ve uzman Dehri Dilçinin işaret ettiği mecmualardan listesi bağlı olanların fiyatlarında mümkün olan indirimler yapılmak üzere ısmarlanmasına karar verildi.

Gündemde başka bir şey kalmadığından toplantıya son verildi.

Başkan

Genel Sekreter

Sayman

Uye

Uye

Uye

Uye

Uye

Uye

-Aslı gibidir-

Şerif Hulûsi

G. V. Dilmeç